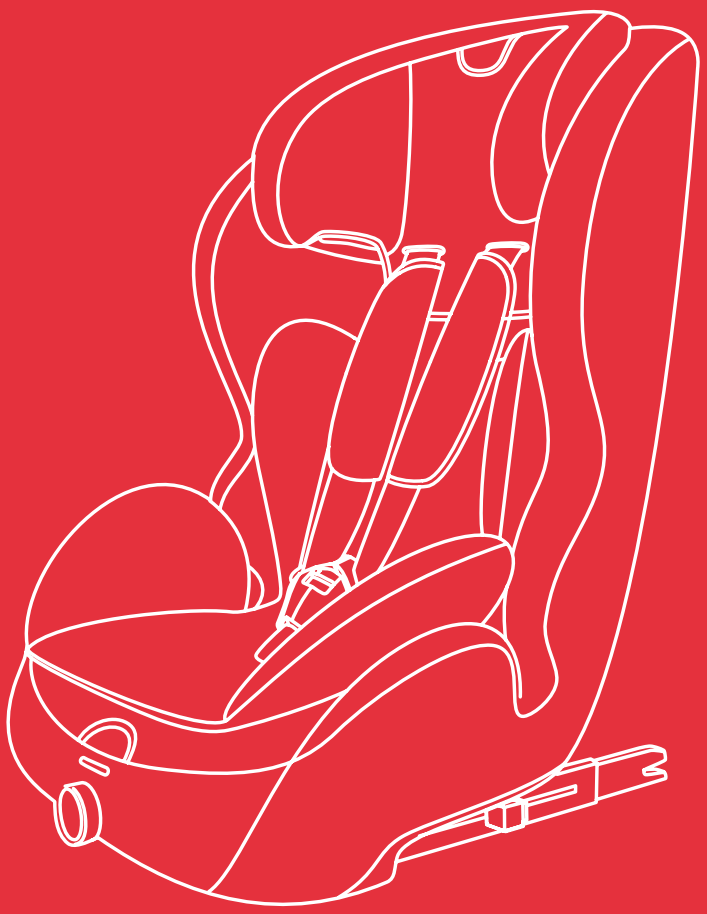
MANUAL DE INSTRUCCIONES DE ARMADO Y USO

Butaca de Auto Z20 ISOFIX



www.felcraft.com

ISOFIX Z20

PARA LA SEGURIDAD DE SU HIJO, POR FAVOR, LEA LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE ARMADO Y GUÁRDELAS PARA FUTURA REFERENCIA

Lea este manual de instrucciones.
El montaje correcto del sistema de anclaje ISOFIX y Anclaje Superior o cinturón de 3 puntos es de vital importancia para la seguridad de su hijo.
Para el uso del asiento, es importante que conserve el manual de instrucciones. Hay un bolsillo en el lado de la base donde el manual de instrucción puede ser guardado.
Nunca coloque la butaca para el auto si el asiento del vehículo está equipado con un airbag frontal. Esto puede ser peligroso. Esto no se aplica a las llamadas bolsas de aire laterales.
• Antes de usar nuestro producto, por favor, lea el manual de instrucciones, es un producto de seguridad y sólo es seguro cuando se usa de acuerdo con el manual de instrucciones.
• El producto sólo debe ser utilizado en un asiento orientado hacia adelante y que esté equipado con los sistemas de anclaje ISOFIX y Anclaje Superior, homologados según ECE R16 o una norma equivalente.
• El producto puede ser utilizado en el frente o el asiento de atrás. Sin embargo, le recomendamos que se coloque en el asiento trasero.
• El producto ha sido aprobado de acuerdo con los estrictos estándares de seguridad europeas (ECE R44 / 04) y es adecuado para el Grupo I (9-18 Kg) con los sistemas de sujeción de anclaje ISOFIX y Anclaje Superior, Grupo II (15-25 Kg) y el Grupo III (22-36 kg) con cinturón de 3 puntos, o un cinturón de 3 puntos y anclajes adicionales.
• Después de un accidente, el asiento puede resultar inseguro debido a daños que no se perciban de inmediato. Por lo tanto, debe ser reemplazado inmediatamente.
• La seguridad del asiento sólo puede ser garantizada por el fabricante.
• Le aconsejamos encarecidamente no utilizar un producto de segunda mano, ya que no está seguro de cómo ha sido utilizado.
• Las almohadillas del arnés son importantes para la seguridad de su hijo, por lo tanto hay que utilizarlas todo el tiempo.
• Asegúrese de que todo el equipaje y objetos que puedan causar lesiones en caso de accidente estén bien asegurados.
• Se recomienda que los asientos de seguridad no deben usarse más de 5 años desde la fecha de producción. Las propiedades de los productos pueden deteriorarse debido a, por ejemplo, el envejecimiento del plástico y esto puede no ser visible.
• Las partes móviles de la butaca para el auto no deben ser lubricadas de ningún modo.
• El asiento de coche del bebé no debe ser utilizado sin la cubierta. Por favor utilice una cubierta original, la cubierta contribuye a la seguridad del asiento.
• El asiento debe estar asegurado con un cinturón de seguridad o ISOFIX y Anclaje Superior, incluso cuando no esté en uso. Un asiento sin garantía puede lesionar a otros pasajeros en el coche en una parada de urgencia.
• Asegúrese de que el asiento no está dañado por la correa que está debajo del equipaje pesado, asientos ajustables o cuando se cierra de golpe la puerta del coche, etc.
• No altere el producto ya que esto podría afectar a una parte o la seguridad general del asiento.
• En clima caliente las partes plásticas y metálicas del producto estarán calientes. Usted debe cubrir el asiento cuando el automóvil esté estacionado bajo el sol.
• Con el fin de evitar daños en la cubierta, no retire el logotipo del producto.
• Use el asiento incluso en un recorrido corto, ya que es cuando se producen la mayoría de los accidentes.
• Antes de la compra, por favor revise que el asiento quede bien colocado en su coche.
• Tome un descanso en un viaje largo viaje. Así su hijo tiene algo de tiempo para relajarse.
• Dé un buen ejemplo y siempre use el cinturón de seguridad.
• Dígale a su hijo que él / ella debe nunca jugar con la hebilla del arnés.

Preguntas
Póngase en contacto con su proveedor o importador si usted desea hacer un reclamo de garantía o tiene alguna otra pregunta.

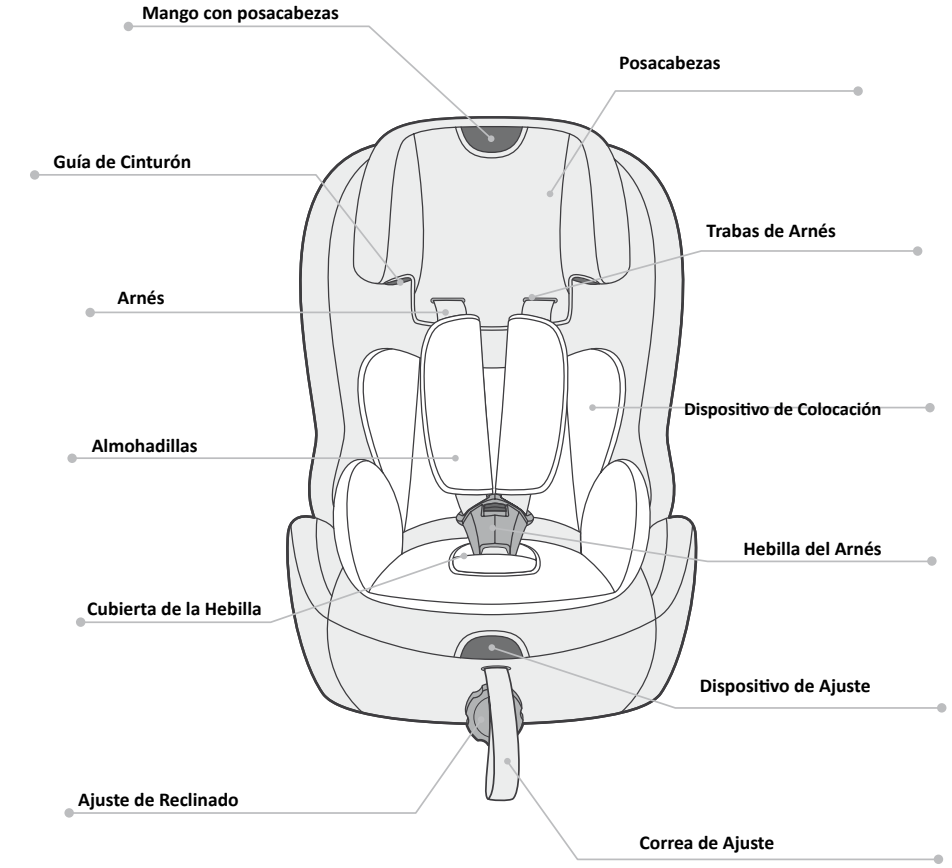
Contacto
Av. Gaona 3773
(B1702APG) Ciudadela,
Provincia de Buenos
Aires, Argentina.
www.felcraft.com

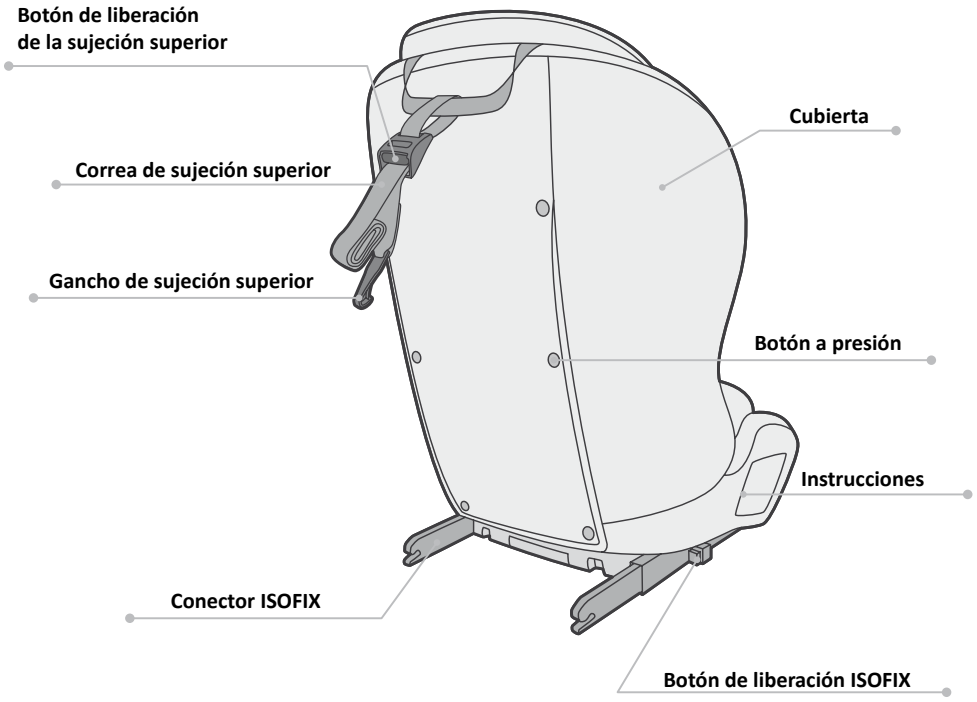
Atención al Cliente
0800 333 4901
Tel/Fax: (54) (11)
4653-0084
4488-3916
info@felcraft.com

Felcraft
Felcraft Bebés
FelcraftBebes
@FelcraftBebes

ISOFIX Z20

Su asiento de coche puede ser fijado de forma segura en casi todos los asientos de los coches. Sin embargo, en algunos asientos, no se fijará de manera adecuada, en ese caso, pruebe otro asiento.





Contacto
Av. Gaona 3773
(B1702APG) Ciudadela,
Provincia de Buenos
Aires, Argentina.
www.felcraft.com

Atención al Cliente
0800 333 4901
Tel/Fax: (54) (11)
4653-0084
4488-3916
info@felcraft.com

Felcraft
Felcraft Bebés
FelcraftBebes
@FelcraftBebes

ISOFIX Z20

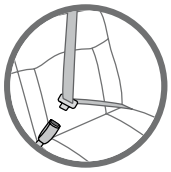
CERTIFICACIÓN

El asiento de seguridad para niños se ha diseñado, probado y certificado de acuerdo con los requisitos de la norma europea para el equipamiento de seguridad para niños **(ECE R44 / 04).**
El sello de aprobación E (en un círculo) y el número de autorización se encuentran en la etiqueta de aprobación (pegatina en el asiento de seguridad para niños). Esta aprobación será invalida si realiza modificaciones en el asiento de seguridad para niños. Sólo el fabricante está autorizado a realizar modificaciones en el asiento de seguridad para niños.

FELCRAFT / Z20 Asiento de Seguridad para Niños	Testeado y certificado de acuerdo a ECE* R44704	
	Grupo	Peso
Z20	1+2+3	9- 36kg

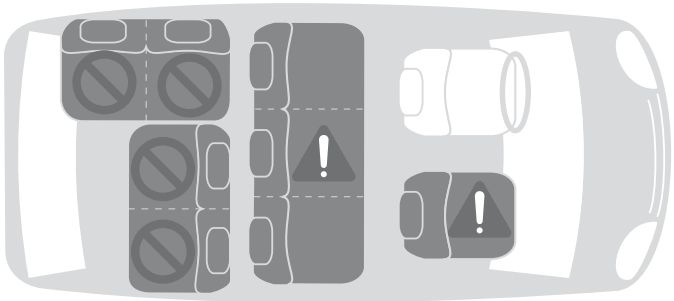
ADVERTENCIA

NO USAR con cinturón de seguridad de 2 puntos. Por favor instale solo con cinturón de seguridad de 3 puntos.



Observe las normas aplicables a su país en particular. El cinturón de seguridad debe ser aprobado ECE R16 o un nivel comparable. No lo utilice con un cinturón de 2 puntos. Se puede utilizar si el asiento del vehículo está equipado con un cinturón de 3 puntos.

Usted puede utilizar su asiento de seguridad infantil de la siguiente manera:



Contacto
Av. Gaona 3773
(B1702APG) Ciudadela,
Provincia de Buenos
Aires, Argentina.
www.felcraft.com

Atención al Cliente
0800 333 4901
Tel/Fax: (54) (11)
4653-0084
4488-3916
info@felcraft.com

Felcraft
Felcraft Bebés
FelcraftBebes
@FelcraftBebes

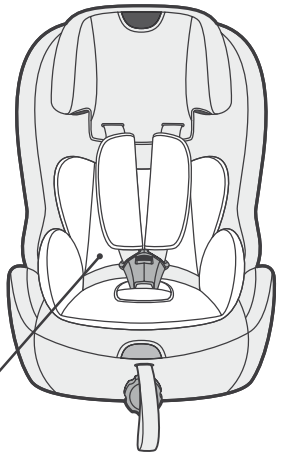
En la dirección del desplazamiento	**Sí**
Contra la dirección del desplazamiento	**Sí**
Con cinturón de seguridad de 2 puntos El uso del cinturón de 2 puntos incrementa el riesgo de lesión del niño en caso de un accidente	**No** ⊘
Con cinturón de seguridad de 3 puntos El cinturón de seguridad debe ser aprobado por las normas ECE R 16 o equivalentes. (Ve la etiqueta de prueba ubicada en el cinturón con una “E” o “e” dentro de un circulo).	**Sí** ⚠
Con sistema de anclajes ISOFIX y Anclaje Superior Si hay una bolsa de aire frontal: lea el manual de instrucciones propietario del vehículo	**Sí**
En el asiento del pasajero delantero No utilice en asientos que tengan una bolsa de aire frontal. El asiento del pasajero delantero se puede usar con o sin ISOFIX (deslice el asiento de atrás y consulte las instrucciones del vehículo).	**Sí** ⚠
En el asiento trasero exterior	**Sí**
En el centro del asiento trasero Se puede utilizar si el asiento del vehículo está equipado con el cinturón de 3 puntos.	**Sí** ⚠
Tenga en cuenta las regulaciones aplicables a su país	

⚠ Para la protección de su bebé

ADVERTENCIA

Utilice el dispositivo para colocar al bebé que está en el asiento si el peso de su bebé es menos de 15 Kg.

El dispositivo para introducir al bebé se utiliza para proporcionar una mayor comodidad para los bebés muy pequeños, y le da a su bebé el apoyo necesario mientras que él o ella todavía es pequeño.



ISOFIX Z20

Contacto
Av. Gaona 3773
(B1702APG) Ciudadela,
Provincia de Buenos
Aires, Argentina.
www.felcraft.com

Atención al Cliente
0800 333 4901
Tel/Fax: (54) (11)
4653-0084
4488-3916
info@felcraft.com

Felcraft
Felcraft Bebés
FelcraftBebes
@FelcraftBebes

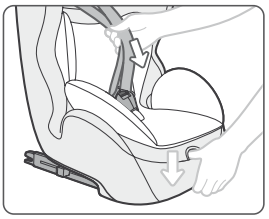
ISOFIX Z20

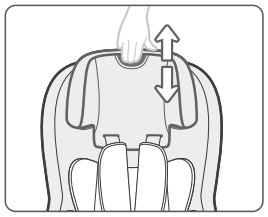
• Asegure siempre a su bebé en el asiento del coche usando el arnés.
• Nunca deje a su bebé solo en la butaca cuando lo coloque en superficies elevadas (por ejemplo, una unidad de cambio de pañales, una mesa, etc.).
• Nunca permita que el extremo de la correa quede atrapada en partes móviles (por ejemplo, puertas automáticas, escaleras mecánicas, etc.).
• **Precaución!** Las piezas de plástico de la butaca se calientan al sol, por lo que su bebé puede quemarse. Proteja a su bebé y la silla de auto contra la radiación solar intensa (por ejemplo, coloque un paño sobre el asiento).
• Lleve a su bebé fuera de la butaca tan a menudo como sea posible para aliviar su columna vertebral. Recomendamos descansos frecuentes durante los viajes largos. Incluso fuera del coche, por favor no dejar a su bebé en la butaca durante demasiado tiempo.

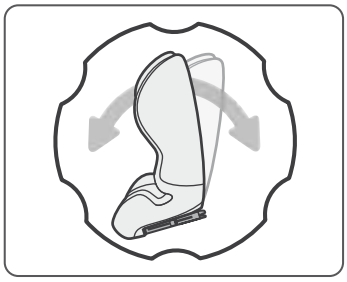
Cómo ajustar los cinturones, posiciones y reposacabezas de los asientos.

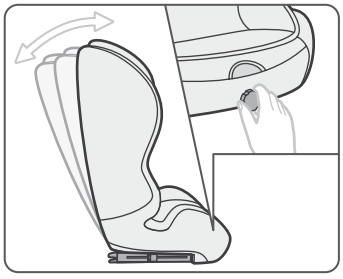
IMPORTANTE La altura correcta de la correa de los hombros se alcanza cuando el cinturón desaparece en la cubierta ligeramente por encima del hombro del niño.
Asegúrese que las correas de los hombros se ajustan adecuadamente sobre los hombros del niño.

Ajuste de los cinturones
Afloje las correas del arnés presionando el botón de liberación y tirando de las correas del arnés en la medida que pueda.
Nota! No tire las hombreras.
10 alturas del reposacabezas
• El reposacabezas se puede ajustar en cinco alturas diferentes en el grupo 1 con el eje cinturones de hombro en su lugar. Hay cinco puestos adicionales en el Grupo 2 y el modo 3 una vez que las correas de los cinturones de hombro y del arnés han sido removidas.
• Pulse el botón del mango del reposacabezas en la parte superior del asiento.
• Es importante asegurarse de que el reposacabezas se ajusta adecuadamente a la cabeza del niño.
Dispositivo de ajuste Paso a Paso
Los ángulos de reclinación del asiento de coche se pueden ajustar con la perilla del frente.
Gire a la derecha para agregar los ángulos de reclinación, para reducir gire al contrario, como se muestra desde el icono en la perilla.









Contacto
Av. Gaona 3773
(B1702APG) Ciudadela,
Provincia de Buenos
Aires, Argentina.
www.felcraft.com

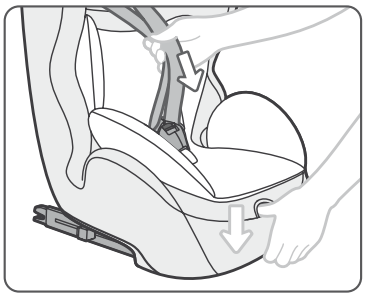
Atención al Cliente
0800 333 4901
Tel/Fax: (54) (11)
4653-0084
4488-3916
info@felcraft.com

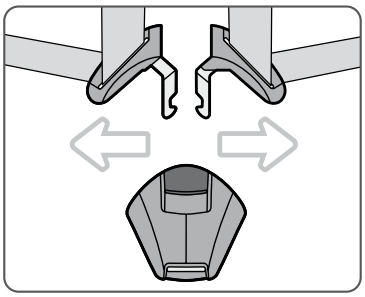
Felcraft
Felcraft Bebés
FelcraftBebes
@FelcraftBebes

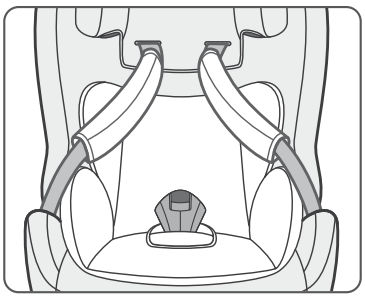
ISOFIX Z20

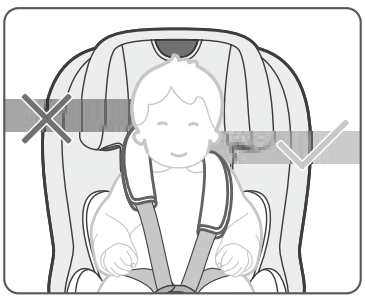
Protección de su bebé con el arnés

• Afloje las correas del arnés presionando el botón de liberación y tirando de las correas del arnés en la medida que pueda.
Nota! No tire las hombreras.
• Abra la hebilla del arnés, luego coloque las correas del arnés a los lados de la silla de auto. Ponga al bebé en el asiento del coche.
• La altura correcta de la correa de las hombreras se alcanza cuando la correa desaparece en la cubierta ligeramente por encima del hombro del niño. Asegúrese de que las correas del arnés queden bien puestas sobre los hombros del niño.
• Deslice las correas juntas e inserterlas en la hebilla hasta que escuche un sonido de “click”.
• Tire de las correas hasta que queden bien ajustadas, y asegúrese de que la presión es cómoda para su hijo.



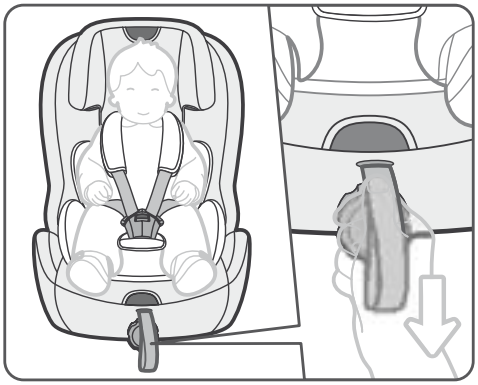


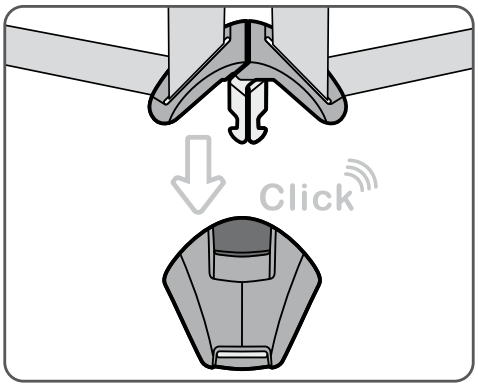




PRECAUCIÓN

No tuerza o intercambie las correas del arnés.





Contacto
Av. Gaona 3773
(B1702APG) Ciudadela,
Provincia de Buenos
Aires, Argentina.
www.felcraft.com

Atención al Cliente
0800 333 4901
Tel/Fax: (54) (11)
4653-0084
4488-3916
info@felcraft.com

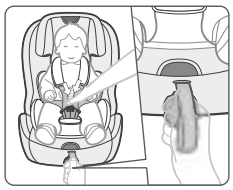
Felcraft
Felcraft Bebés
FelcraftBebes
@FelcraftBebes

ISOFIX Z20

Ajuste del cinturón

PRECAUCIÓN Tire de las correas hacia usted, no hacia arriba o hacia abajo.

Por favor, preste atención al final de la correa. Durante el viaje (especialmente fuera del coche) siempre debe estar unido a la cubierta.



Lista de comprobación para asegurarse de que su bebé está usando el cinturón de seguridad correctamente

IMPORTANTE

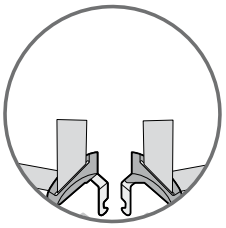
Para la seguridad de su bebé, por favor verifique que ...

Las correas del arnés del asiento de coche son cómodas pero deben quedar firmes alrededor de su hijo.

Las correas del cinturón están correctamente ajustadas.

Las correas del cinturón no estén torcidas.

Las lengüetas de la hebilla está conectada a la hebilla del cinturón.



Instalación en el vehículo

- Por favor no deje a su hijo solo en el asiento de seguridad para niños en el vehículo.
- Para la protección de todos los ocupantes del vehículo.

En caso de una parada de emergencia o un accidente las personas u objetos que no están asegurados pueden causar lesiones a otros ocupantes en el vehículo. Por favor revise eso siempre...

- El respaldo de los asientos del vehículo están bloqueados (esta bloqueado con un pestillo en el banco del asiento).
- Todos los objetos filosos y pesados deben estar asegurados en el vehículo.
- Todas las personas en el vehículo deben tener sus cinturones de seguridad abrochados.
- La butaca de auto debe estar siempre asegurada cuando está en el vehículo, incluso si no se transporta ningún niño.

Para proteger su vehículo

Algunas cubiertas de seguridad del vehículo que están hechas de materiales sensibles (por ejemplo, terciopelo, cuero, etc.) pueden desarrollar marcas de desgaste cuando se utilizan los asientos para niños. Esto puede evitarse mediante la colocación de una manta o una toalla bajo el asiento para niños.

Contacto
Av. Gaona 3773
(B1702APG) Ciudadela,
Provincia de Buenos
Aires, Argentina.
www.felcraft.com

Atención al Cliente
0800 333 4901
Tel/Fax: (54) (11)
4653-0084
4488-3916
info@felcraft.com

Felcraft
Felcraft Bebés
FelcraftBebes
@FelcraftBebes

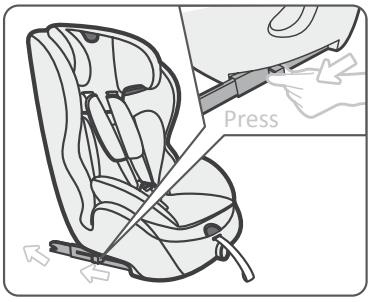
ISOFIX Z20

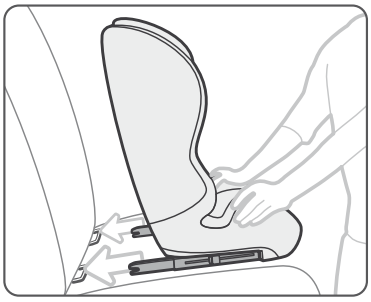
Instalación del Grupo I para los niños cuyo peso está entre 9-18 kg con ISOFIX y Anclaje Superior

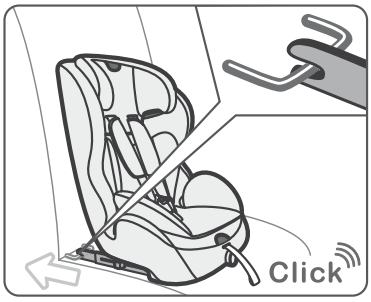
IMPORTANTE En primer lugar por favor, compruebe si hay 2 anclajes ISOFIX en la intersección perpendicular del asiento del vehículo y el cojín del asiento y el anclaje de fijación detrás del asiento del vehículo.

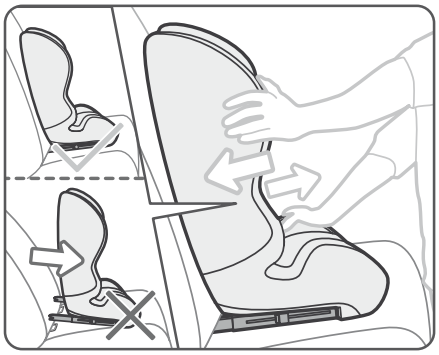
Consejos: *la correa de anclaje fácil usualmente está permanentemente instalado en el saliente del equipaje traser. Los detalles los podría leer en el manual de instrucciones del vehículo o poniéndose en contacto con el fabricante.*

• Pulse el botón de liberación ISOFIX y pulse los conectores ISOFIX hacia delante tanto como sea posible.
• Empuje los conectores ISOFIX directamente en los anclajes hasta oír un sonido de “clic”.
• Agite el cuerpo del asiento para comprobar el asiento si está bien sujeto. Si agita el asiento y los conectores ISOFIX están sueltos, por favor repita la instalación de nuevo para asegurarse de hacerlo bien.









Contacto
Av. Gaona 3773
(B1702APG) Ciudadela,
Provincia de Buenos
Aires, Argentina.
www.felcraft.com

Atención al Cliente
0800 333 4901
Tel/Fax: (54) (11)
4653-0084
4488-3916
info@felcraft.com

Felcraft
Felcraft Bebés
FelcraftBebes
@FelcraftBebes

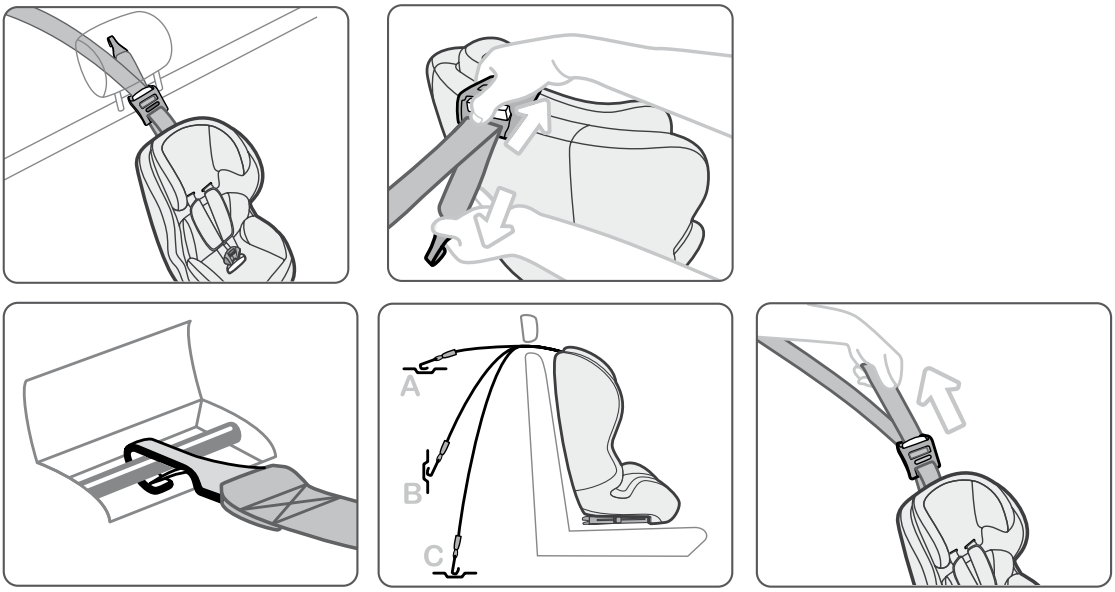
ISOFIX Z20

Instalación del Grupo I para los niños cuyo peso entre 9-18 Kg con ISOFIX y Anclaje Superior.

• Saque el anclaje superior y pulse el botón de liberación de la correa de sujeción para extender la correa hasta que sea lo suficientemente larga para enganchar la correa de anclaje en la parte de atrás.

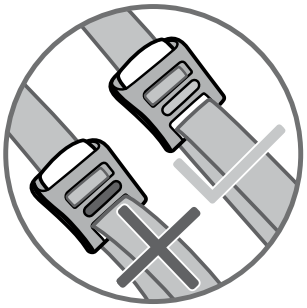
• Enganche el gancho de la correa de sujeción a los anclajes del usuario. Compruebe que hay tal vez 3 puntos de anclaje para el gancho, por favor, encontrar uno con el que se enganche cómodamente.

• Tire de la correa de sujeción en otra parte de atrás para apretar la correa superior.



PRECAUCIÓN

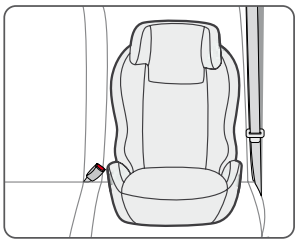
Si la sujeción superior se aprieta correctamente, una marca verde se encenderá en el otro extremo del botón de liberación de la correa, por favor compruebelo.



4.2 Instalación del Grupo II que es para los niños cuyo peso está entre 15 a 25 Kg.

• Antes de la instalación, por favor, quitar el sistema de cinturón de la butaca.

Nota: la colocación del bebé, cinturón, hebilla del cinturón, las almohadillas de la hebilla y hombreras se debe almacenar lejos con seguridad para su uso futuro.



Contacto
Av. Gaona 3773
(B1702APG) Ciudadela,
Provincia de Buenos
Aires, Argentina.
www.felcraft.com

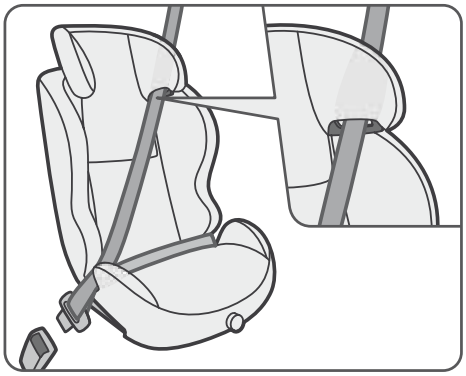
Atención al Cliente
0800 333 4901
Tel/Fax: (54) (11)
4653-0084
4488-3916
info@felcraft.com

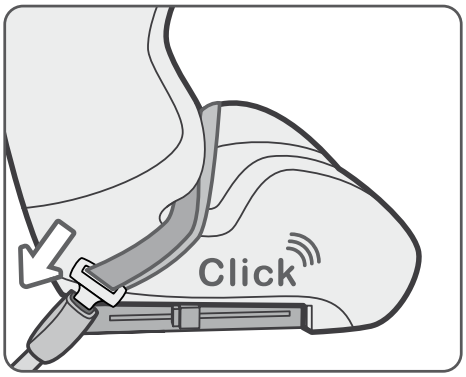
Felcraft
Felcraft Bebés
FelcraftBebes
@FelcraftBebes

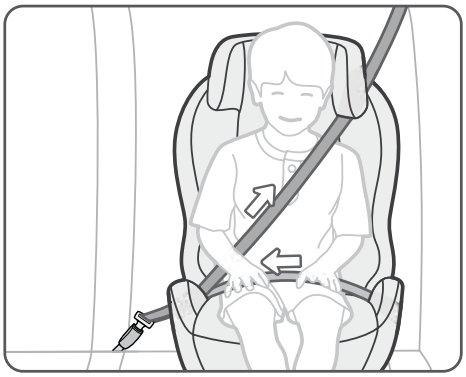
IMPORTANTE

No utilice ningún punto de contacto distinto de los descritos en el instructivo y marcado en el sistema de retención infantil. El cinturón debe ser enrutado como se muestra en las instrucciones.

• Ponga el cinturón de hombro a través de la guía del cinturón de hombro debajo del reposacabezas.
• Coloque a su hijo en la butaca y pase los cinturones a través de la parte inferior del posabrazos. Sujete el cinturón del coche hasta que se escuche un sonido “clic”.
• Asegúrese de que el cinturón del regazo se estira lo más bajo posible sobre las caderas del niño, dentro de las guías de la correa, y sujetado en la hebilla. El cinturón de hombro debe cruzar a mitad de camino entre el hombro y el cuello del niño.







4.3 Instalación del grupo III que es para niños cuyo peso está entre 22-36 kg.
Ajustador de la altura del reposacabezas para adaptarse a su hijo.
Consulte las instrucciones de instalación del grupo II.

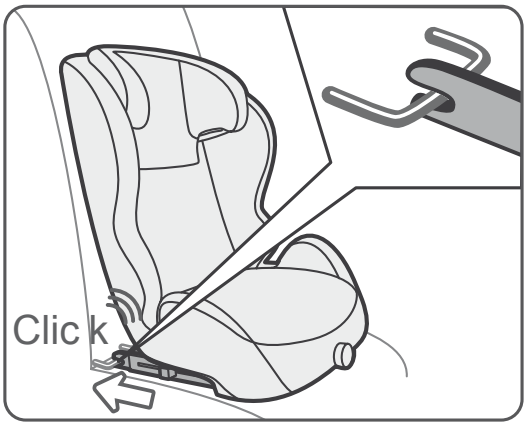
Por favor, asegúrese de que cualquier correa se lleve a una posición baja, de modo que la pelvis esté firmemente sujeta.

4.4 Instalación del Grupo II/III con el cinturón de coche y conectores adicionales.
OPCIONES! Esta butaca también permite instalar el ISOFIX, por favor, operar de la siguiente manera:
• Extender los conectores ISOFIX y fijarlo en los anclajes ISOFIX hasta que escuche un sonido audible “clic”.
• Fije el cinturón del coche. Detalles, consulte las instrucciones antes mencionadas para la instalación del cinturón del coche para el grupo 2 y 3.

Contacto
Av. Gaona 3773
(B1702APG) Ciudadela,
Provincia de Buenos
Aires, Argentina.
www.felcraft.com

Atención al Cliente
0800 333 4901
Tel/Fax: (54) (11)
4653-0084
4488-3916
info@felcraft.com

Felcraft
Felcraft Bebés
FelcraftBebes
@FelcraftBebes



5.1 Eliminación del sistema de cinturón de 5 puntos y la cubierta

Abra los botones a presión desde la parte trasera de la butaca, a continuación, levante la cubierta como se muestra en la imagen.

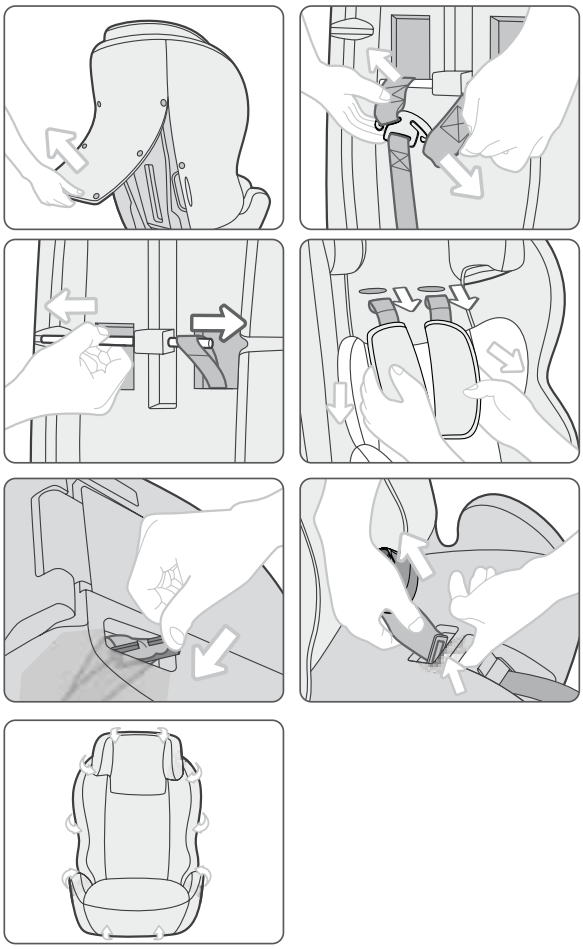
Empuje hacia abajo el dispositivo de ajuste y tire del cinturón para desbloquearlo.

Extraiga el eje de la correa del hombro hacia fuera de la brecha de la funda.

Entonces desate la correa de hombro y tire de ella hacia fuera de las ranuras del cinturón.

Afloje la parte inferior de la cubierta y empuje el clip de la correa a través de la ranura de clip de correa. A continuación, tire de la hebilla del clip.

Retire el sistema de cinturón de 5 posiciones, a continuación, retire la cubierta del reposacabezas y la cubierta de la funda.



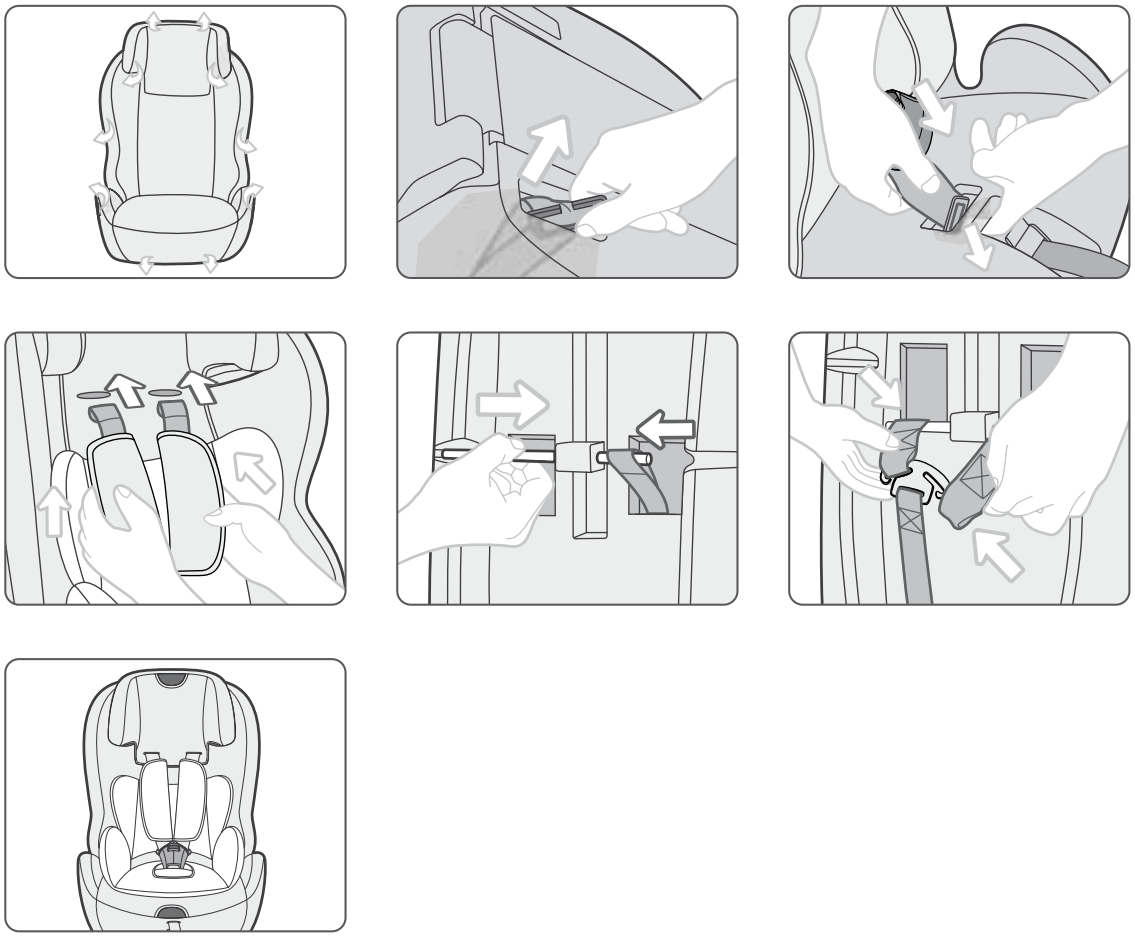
Contacto
Av. Gaona 3773
(B1702APG) Ciudadela,
Provincia de Buenos
Aires, Argentina.
www.felcraft.com

Atención al Cliente
0800 333 4901
Tel/Fax: (54) (11)
4653-0084
4488-3916
info@felcraft.com

Felcraft
Felcraft Bebés
FelcraftBebes
@FelcraftBebes

5.2 Montaje del sistema de cinturón de 5 puntos y la cubierta

• Después del lavado, colocar la tapa de la cubierta.
• Afloje la parte inferior de la cubierta y tire el clip de la correa. A continuación, tire de la hebilla del clip.
• Coloque el extremo de la correa del hombro a través de la ranura del cinturón, fije el eje de la correa del hombro, y bloquear el eje de la correa para el hombro a la estructura del asiento.
• También ponga al final de la correa del cinturón a través de la ranura y la cubierta, fije la correa. Asegúrese de que las correas de seguridad no se pueden girar.
• Cierre la hebilla, a continuación, sujete la cubierta por todas partes. Cierre los botones a presión en la parte posterior, compruebe que funciona.



5.3 Limpieza

Por favor, asegúrese de usar sólo fundas de los asientos originales, ya que la cubierta del asiento es importante para el buen funcionamiento del sistema. Pregunte a su vendedor donde puede conseguir un reemplazo de las mismas.

La butaca para niños no debe ser usada sin la cubierta del asiento.

• La cubierta se puede quitar y lavar con un detergente suave usando el ciclo de la lavadora para ropa delicada (30° C). Por favor, observe las instrucciones en la etiqueta de lavado de la cubierta. Los colores de la cubierta pueden desaparecer si se lavan en más de 30° C. no girar, y nunca usar secadora en una secadora de ropa eléctrica (la tela puede separar del relleno).
• Las piezas de plástico se pueden limpiar con agua y jabón. No utilice productos de limpieza agresivos (como solventes).

ISOFIX Z20

Contacto
Av. Gaona 3773
(B1702APG) Ciudadela,
Provincia de Buenos
Aires, Argentina.
www.felcraft.com

Atención al Cliente
0800 333 4901
Tel/Fax: (54) (11)
4653-0084
4488-3916
info@felcraft.com

Felcraft
Felcraft Bebés
FelcraftBebes
@FelcraftBebes

• El cinturón se puede quitar y lavar en agua jabonosa tibia.
• Precaución! Nunca retire las lengüetas de la hebilla de las correas.

5.4 Lista de verificación

Por motivos de seguridad leer a través de esta lista de comprobación antes de salir.
Compruebe que el sistema de cinturones quede bien y con fuerza alrededor de su hijo y que la inclinación de los hombros están a la altura correcta.
Compruebe con regularidad que el cinturón en el asiento de coche del bebé no está dañado. Si está dañado, no use el producto de ninguna manera y ponganse en contacto con su proveedor o importador.
Compruebe que ha asegurado su asiento de coche de bebé con el cinturón de seguridad.
Si usted tiene alguna duda, por favor póngase en contacto con su proveedor.

5.6 Garantía

El período de garantía comienza a partir de la fecha de compra y es válida por un período de 6 meses. La garantía sólo es aplicable a los productos que no han sido adaptadas por el usuario.
En el caso de cualquier defecto, el propietario está obligado a devolver el producto al vendedor. Si el distribuidor no puede resolver el problema, debe devolver el producto, con una descripción clara de la queja y un recibo de compra validado para el fabricante. Intercambiador o devolución no pueden ser exigidos.
Las reparaciones no constituyen una extensión del plazo de garantía.
El fabricante no se hace responsable de los daños distintos de los de los productos suministrados.

No se otorga garantía si:
• El producto no se suministra con el recibo o factura de compra emitido por el vendedor y el fabricante.
• Los defectos son causados por el mal uso o mantenimiento que difiere de la indicada en el manual de instrucciones.
• Las reparaciones se llevan a cabo por parte de terceros.
• Los defectos son causados por negligencia.
• Daños o eliminación de cualquier número de serie se encuentra.
• Si no es el desgaste normal que puede esperarse de uso diario.
• Los términos y condiciones de garantía antes no han sido satisfechas.

ISOFIX Z20

Contacto
Av. Gaona 3773
(B1702APG) Ciudadela,
Provincia de Buenos
Aires, Argentina.
www.felcraft.com

Atención al Cliente
0800 333 4901
Tel/Fax: (54) (11)
4653-0084
4488-3916
info@felcraft.com

Felcraft
Felcraft Bebés
FelcraftBebes
@FelcraftBebes